

Impressum

Verlag und Anzeigenverwaltung:

Informations- u. Bildungszentrum Email e.V.
 An dem Heerwege 10, 58093 Hagen
 Tel. 02331 / 788651, Fax 22662
 E-Mail: info@emailverband.de

Verantwortlicher Schriftleiter:

Dr.-Ing. Hansjörg Bornhöft
 c/o Technische Universität Clausthal
 Institut für Nichtmetallische Werkstoffe
 Zehntnerstr. 2 A
 D - 38678 Clausthal-Zellerfeld
 Tel.: 05323 / 722062, Fax: 723710
 E-Mail: hansjoerg.bornhoeft@tu-clausthal.de

Herausgeber: DEV e.V.

An dem Heerwege 10, 58093 Hagen
 Tel. 02331 / 788651, Fax 22662
 E-Mail: info@emailverband.de
 Internet: www.emailverband.de

Erscheinungsweise: alle 2 Monate

Bezugspreis:

Einzelheft 13,- EUR; Jahresabo 70,- EUR
 zzgl. MwSt., Versandkosten und ggf. Bank-
 gebühren.

Anzeigenschluss und -preise:

Anzeigenschluss ist 2 Wochen vor Erscheinen;
 gültig ist Anzeigenpreisliste Nr. 3/09.

Druck:

Werbedruck Passmann GmbH,
 Im Löhken 2, 58099 Hagen,
 Tel. 02331 / 621400, Fax 6214029

Satz und Layout:

CCR - Büro für Pressearbeit
 Dipl.-Kfm. Claus Thielmann
 An dem Heerwege 10, 58093 Hagen
 Tel. 02331 / 9237121, Fax 9237252
 E-Mail: info@ccr-thielmann.de
 Internet: www.ccr-thielmann.de

Inhalt

**Entwicklung von neuartigen Glasfritten mit
 speziellen optischen Eigenschaften zur
 Einarbeitung lumineszierender Materialien**
*The Development of New Types of Glass
 Frits with Special Optical Properties for
 the Incorporation of Luminescent Materials*
 von E. Voss, P. Motzek, U. Kynast **Seite 82**

**Temperaturmessung mittels
 Infrarottechnik in der Emailindustrie**
*Temperature measurements in enamelling
 industry using infrared technology*
 von R. Körholz **Seite 88**

Aus den DEV-Gremien **Seite 91**
 • AK Gussemaillierung

Emailierungen in Lebensmittelkontakt **Seite 91**
 von C. Thielmann

Aus der Verbandsarbeit **Seite 95**
 • Regionales Emaillierertreffen

Verschiedenes **Seite 96**

Persönliches **Seite 96**

Zum Titelbild



Seit über 25 Jahren liefert Eisenmann
 innovative Ofenkonzepte für die
 Emailindustrie.

Auch für Ihre thermischen Prozesse
 setzen unsere Ingenieure die optima-
 len Lösungen um.

Kontaktieren Sie uns!

Eisenmann
Thermal Solutions GmbH & Co. KG
 Tübinger Str. 81, 71032 Böblingen
 thermal.solutions@eisenmann.com
 www.eisenmann-ts.com